

FEUER HAND



Moments Made Light. Since 1893.

INHALT

Über Feuerhand / About Feuerhand / À propos de Feuerhand	3
Feuerhand Tyropit	4
Feuerhand Pyron	6
Feuerhand Grillplatte / Griddle Plate/ Plancha	8
Grilleinsatz / Grill Insert / Plaque de grill	10
Abdeckhaube / Cover / Housse Tyropit & Pyron	11
Holzvergaserprinzip / Wood boiler principle / L'effet cheminée	12
Tischgrill Tamber / Table Top Grill Tamber / Barbecue de table Tamber	14
Grillkohle / Charcoal / Charbon Tamber	17
Grillspieße / Grill skewers / Brochettes	18
Transporttasche / Transport bag / Sac de transport	19
Feuerhand Baby Special 276 LED	20
Vergleich BS276 - BS276 LED / Comparison BS276 - BS276 LED / Comparaison BS276 - BS276 LED	24
Feuerhand Baby Special 276	26
7 Basics / 7 Basics / 7 Règles d'or	30
Reflektorschirm / Reflector Shade / Abat-Jour Réflecteur 276	32
Untersetzer / Coaster / Socle 276	33
Transporttasche / Transport bag / Sac de transport 276	34
Laternenhalter / Lantern Holder / Porte-lanterne 276	35
Zubehör / Accessories / Accessoires 276	36
Sonderanfertigung / Special Production / Fabrication spéciale	39
Merchandise / Merchandises / Marchandise	40
Informationen / Information / Informations	41

MADE IN GERMANY



DE

ÜBER FEUERHAND

Feuerhand bringt Wärme und Licht in dein Leben und verwandelt deinen Garten und die Terrasse in einen Rückzugsort. Augenblicke mit deinen Liebsten lassen sich rund ums Feuer bei warmweißem Laternschein und besonderem Grillvergnügen entspannt genießen. Mit den durchdachten Produkten von Feuerhand schaffst du Momente der Entschleunigung, weit weg von deinem Alltag. Seit 1893 steht die deutsche Marke Feuerhand für innovative und funktionale Produkte, die Menschen bei Licht und Flammenschein zusammenbringen.

EN

ABOUT FEUERHAND

Feuerhand brings warmth and light into your life and turns your garden and the terrace into places of retreat. Moments with your loved ones can be enjoyed in a relaxed manner by the fire in warm-white lantern light and with special grilling pleasure. With the well-designed products by Feuerhand you create slow-down moments far away from your daily routine. Since 1893 the German brand Feuerhand stands for innovative and functional products having people come together in the shine of light and flames.

FR

À PROPOS DE FEUERHAND

Feuerhand apporte chaleur et lumière dans votre vie et transforme votre jardin et terrasse en un antre de bien-être. Les moments avec vos proches peuvent être appréciés de manière détendue autour du feu, avec la lumière blanche et chaude des Lampes-tempête et une expérience de grill qui n'a pas son pareil. Avec les produits élaborés et raffinés de Feuerhand vous vous accordez du temps pour ces moments privilégiés, loin de votre vie quotidienne. Depuis 1893, la marque allemande Feuerhand est synonyme de produits innovants et fonctionnels qui rapprochent les individus dans la lumière et à la leur des flammes.

FEUERHAND TYROPIT



DE FEUERHAND TYROPIT

Der Feuerhand Tyropit wird der knisternde Mittelpunkt jeder Terrassenrunde: Die flache Feuer- schale mit Holzvergaserprinzip vereint Form, Funktion und Erlebnis im Garten. Durch die flache Höhe des an das Industrial Design des Pyrons angelehnten Tyropits verströmt er die Wärme gleichmäßig in die Breite. Der Funkendom in der Mitte versorgt das Feuer durchgehend mit frischem Sauerstoff und garantiert, in Kombination mit dem doppelwandigen Edelstahlkorpus, eine raucharme und saubere Verbrennung. Der enthaltene Kohlerost trennt Brennmaterial und Asche. Drei stabile Standbeine sorgen für sicheren Halt auf deinem Terrassenboden und der integrierte Hitzeschild schützt empfindliche Untergründe.

EN FEUERHAND TYROPIT

The Feuerhand Tyropit will be the crackling focus on every terrace. The low-rise fire bowl with wood boiler principle unites form, function and experience in the garden. Due to the low height the Tyropit, which in its industrial design is inspired by the Pyron, emits the heat evenly and in a broad range. The domed spark guard constantly supplies the fire with fresh oxygen. Combined with the double-walled corpus it guarantees a low-smoke and clean combustion. The charcoal grate keeps fuel separate from ashes. Three stable support legs provide for a firm stand on your terrace floor and the integrated heat shield protects delicate surfaces underneath.

FR FEUERHAND TYROPIT

Le Tyropit Feuerhand sera le point central crépitant sur chaque terrasse – le brasero plat fonctionnant selon le principe de la chaudière à bois est la symbiose parfaite entre l'utile et l'agréable dans le jardin. Le Tyropit est basé sur le design industriel chic du Pyron et grâce à sa petite hauteur une distribution homogène de la chaleur est assurée sur les alentours larges. Le feu sera alimenté avec de l'oxygène grâce au dôme anti-étincelles au centre du Tyropit, tandis que la combinaison avec un corps en acier inoxydable à double paroi garantit une combustion propre, dégageant peu de fumée. La grille à charbon permet de séparer les cendres du matériau de combustion. Les trois pieds solides assurent une bonne stabilité sur le sol de votre terrasse tandis que le bouclier thermique protège les surfaces sensibles.



Ascheschale mit Funkendom /
Ash dish with domed spark guard /
Cendrier amovible avec dôme anti-étincelles



Kohlerost / Charcoal grate / Grille à charbon

Durchmesser Standfläche / Diameter stand space /
Diamètre surface au sol

62,3 cm

Durchmesser am oberen Rand (außen) / Diameter upper edge
(outside) / Diamètre au bord supérieur (à l'extérieur)

57,8 cm

Durchmesser am oberen Rand (innen) / Diameter upper edge
(inside) / Diamètre au bord supérieur (à l'intérieur)

50,6 cm

Gewicht / Weight / Poids

12,1 kg

Material / Material / Matériau

Edelstahl / stainless steel /
acier inox

Art. / Ref. / Réf.

tyropit

FEUERHAND PYRON



Doppelwandiger Edelstahlkorpus /
Double-walled stainless steel corpus /
Corps en acier inoxydable à double paroi



Standbeine / Legs / Pieds

DE FEUERHAND PYRON

Der Feuerhand Pyron ist eine Feuertonne aus Edelstahl. Die besondere Konstruktion mit dem ausgefeilten Luftzufuhrsystem ermöglicht dank Kamineffekt und Holzvergaserprinzip eine äußerst effektive und nahezu rauchfreie Verbrennung. Auf dem Kohlerost kann das Brennmaterial gut platziert werden und die leicht zu entleerende Ascheschale fängt die Brennrückstände zuverlässig auf.

Drei hohe Standbeine geben der Feuertonne Stabilität und schützen zugleich den Untergrund vor Feuer und Hitze. Bei regelmäßiger Nutzung bildet sich mit der Zeit eine individuelle Färbung sowie eine ansehnliche Patina auf der Oberfläche.

EN FEUERHAND PYRON

The Feuerhand Pyron is a fire barrel made of stainless steel. The special design with the refined air supply system enables an extremely efficient and almost smoke-free combustion thanks to the stack effect and the wood boiler principle. The fuel can be well placed on the charcoal grate, and the ash dish catches the combustion residues reliably and can be emptied easily.

Three high support legs give the fire barrel stability while protecting the ground from fire and heat. Regular use will gradually create an individual colour change and a distinctive patina on the surface.

FR FEUERHAND PYRON

Le Pyron Feuerhand est un baril à feu en acier inox. Le design particulier, avec le système d'arrivée d'air abouti, permet une combustion extrêmement efficace et presque sans fumée grâce à l'effet cheminée et au principe de la chaudière à bois. Le combustible se place bien sur la grille à charbon et le cendrier facile à vider recueille les résidus du feu à la perfection.

Trois longs pieds rendent le baril à feu stable, tout en protégeant le sol du feu et de la chaleur. Avec le temps, une utilisation régulière créera une coloration propre à chaque baril ainsi qu'une belle patine sur la surface.

Durchmesser Standfläche / Diameter stand space / Diamètre surface au sol	44,5 cm
Höhe mit Füßen / Height with legs / Hauteur avec pieds	74 cm
Gewicht / Weight / Poids	10,55 kg
Volumen für Brennmaterial / Fuel capacity / Capacité pour le combustible	25 l
Material / Material / Matériau	Edelstahl / stainless steel / acier inox
Art. / Ref. / Réf.	pyron

FEUERHAND GRILLPLATTE GRIDDLE PLATE / PLANCHA

MADE IN GERMANY



DE FEUERHAND GRILLPLATTE

Die Feuerhand Grillplatte erweitert die Feuertonne Pyron und Feuerschale Tyropit zu einer Koch- und Grillstation. Die massive Stahlplatte wird auf ein dreiarmliges Trägergestell aufgelegt und durch die Hitze der Flammen auf Temperatur gebracht. So können Burger, Würstchen und Co. im aromatischen Plancha-Style gebraten werden. Dank des Kochaufsatzes in der Mitte der Platte kann zusätzlich in Töpfen, Kesseln oder Kannen gekocht werden. Zudem verhindert der ringförmige Aufsatz ein Herabfallen der Speisen ins Innere der Feuerstelle.

Die Grillplatte ist passgenau auf Pyron und Tyropit zugeschnitten und sorgt durch großzügige Luftzufuhr für eine optimale Sauerstoffversorgung während des Gebrauchs.

EN FEUERHAND GRIDDLE PLATE

The Feuerhand Griddle Plate expands the Pyron fire barrel and Tyropit fire bowl into a cooking and grilling station. The solid steel plate is placed on a three-armed support frame and brought to temperature by the heat of the flames. This allows burgers, sausages etc. to be cooked in aromatic plancha style. Thanks to the Cooking support in the centre of the plate, you can also cook with pots, kettles or pots. The ring-shaped attachment also prevents food from falling into the inside of the Griddle Plate.

The Griddle Plate is tailored to fit the Pyron and Tyropit perfectly and ensures an optimum oxygen supply during use thanks to the optimal air supply.

FR FEUERHAND PLANCHA

La Feuerhand Plancha transforme le Baril à feu Pyron et le Brasero Tyropit en une station de cuisson et de grillade. La plaque en acier massif est placée sur un support à trois bras et amenée à température par la chaleur des flammes. Les hamburgers, saucisses et autres peuvent ainsi être cuits dans un style plancha aromatique. Grâce au Support de cuisson au centre de la plaque, il est possible de cuisiner dans des casseroles, des marmites ou des poêles. De plus, le couvercle en forme d'anneau empêche les aliments de glisser à l'intérieur de la Plancha.

La Plancha est parfaitement adaptée à Pyron et Tyropit et assure une alimentation en oxygène optimale lors de l'utilisation grâce à un flux d'air généreux.



Grillplatte mit Trägergestell und Kochaufsatz /
Griddle Plate with support frame and cooking support /
Plancha avec châssis porteur et support de cuisson



Kochaufsatz (rund) /
Cooking support (round) /
Support de cuisson (rond)

Durchmesser Grillplatte (gesamt) / Diameter Griddle Plate (overall) / Diamètre Plancha (total)	57 cm
Durchmesser Öffnung für Brennmaterial / Diameter fuel opening / Diamètre de l'ouverture pour le matériau combustible	13,2 cm
Außendurchmesser Kochaufsatz / Outer diameter cooking support / Diamètre extérieur de la plaque de cuisson	14 cm
Gesamtmaße zusammengebaut (H x B x T) / Overall measures assembled (H x W x D) / Dimensions totales (H x L x P)	16,6 x 60 x 60 cm
Stärke Grillplatte / Thickness Grill plate / Epaisseur de la plaque de grill	6 mm
Gesamtgewicht / Overall weight / Poids total	13,5 kg
Art. / Ref. / Réf.	pypla2

GRILLEINSATZ **GRILLPLATTE** GRILL INSERT / PLAQUE DE GRIL

MADE IN GERMANY



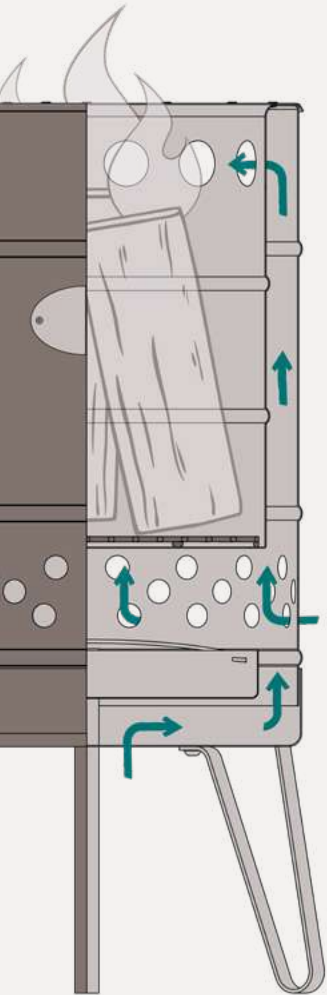
ABDECKHAUBE **TYROPIT & PYRON** COVER / HOUSSE



Durchmesser / Diameter / Diamètre	15,1 cm
Höhe mit Füßen / Height / Hauteur	1,2 cm
Gewicht / Weight / Poids	331 g
Material / Material / Matériau	Stahl, geölt / steel, oiled / acier, huilé
Art. / Ref. / Réf.	pypla-insert

Durchmesser / Diameter / Diamètre	57 cm / 36 cm
Höhe / Height / Hauteur	29,5 cm / 73 cm
Material / Material / Matériau	Polyester
Art. / Ref. / Réf.	tyropit-cover / pyron-cover

PYRON | HOLZVERGASERPRINZIP
TYROPIT | WOOD BOILER PRINCIPLE
 L'EFFET CHEMINÉE



DE
**SO FUNKTIONIERT
 DAS HOLZVER-
 GASERPRINZIP**

An der Innen- und Außenseite des doppelwandigen Edelstahlkorpus befinden sich Löcher, die für eine ideale Sauerstoffzufuhr beim Pyron und Tyropit sorgen.

Wird das Holz auf dem Kohlerost angezündet, kommt das Feuer so besonders schnell in Gang und bleibt lange aufrechterhalten. Zeitgleich steigen die entstehenden Holzgase zwischen den zwei Wänden auf. Diese entweichen über die oberen Luftlöcher nach innen und werden dort durch die lodernden Flammen verbrannt.

Durch dieses Prinzip erreichen der Feuerhand Pyron und Tyropit eine effektive und raucharme Verbrennung. Zudem werden nur wenige Emissionen an die Umwelt abgegeben.

EN
**HOW THE WOOD
 BOILER PRINCIPLE
 WORKS**

On the inside and outside of the double-walled stainless-steel corpus holes provide for an ideal oxygen supply for Pyron and Tyropit.

As soon as the wood on the charcoal grate is lit, the fire quickly gains momentum and keeps burning for a long time. At the same time wood gas rises between the two walls. The gas escapes via the top air holes towards the inside and there it is burned by the blazing flames.

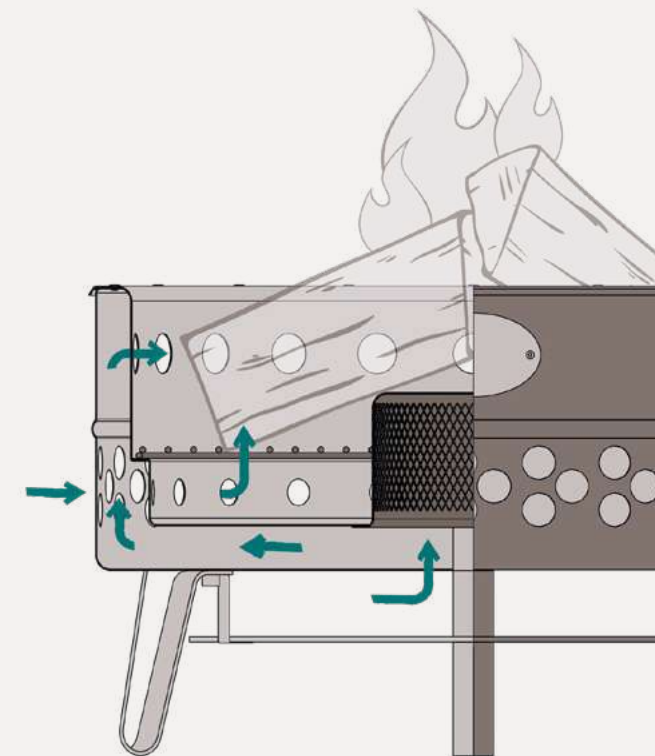
Due to that principle Feuerhand Pyron and Tyropit obtain a low-smoke combustion. In addition, only a few emissions pass into the environment.

FR
**FONCTIONNEMENT
 DE L'EFFET
 CHEMINÉE**

La partie en acier inoxydable à double paroi est percée de trous à l'intérieur et à l'extérieur, ce qui assure une alimentation idéale en oxygène du Pyron et du Tyropit.

Lorsque le bois est allumé sur la grille à charbon, le feu prend rapidement et brûle pendant longtemps. En parallèle, le gaz de bois qui émane remonte entre les deux parois. Il s'infiltre vers l'intérieur par les trous d'aération supérieurs et y est brûlé par les flammes ardentes.

Ce principe permet au Pyron et Tyropit Feuerhand de réaliser une combustion efficace et peu de fumée. Il n'y a ainsi que peu d'émissions rejetées dans l'environnement.



Für dein raucharmes Feuer im Garten | For a low-smoke fire in your garden

Pour un feu avec peu de fumée dans le jardin

FEUERHAND TAMBER



DE TISCHGRILL TAMBER

- Designstarker Tischgrill, farblich passend zu den Sturmleuchtern Baby Special 276
- Kein Anhaften von Speisen aufgrund des emaillierten Grillrosts mit speziellen Ablaufrillen für Speiseflüssigkeiten
- Gleichmäßig gegrillte Köstlichkeiten dank Belüftungsöffnungen und konstanter Temperatur
- Kippsicherer Stand und Schutz des Untergrundes dank der intelligenten Kombination aus Untersetzer und Deckel
- Echtes Grillaroma mit der Feuerhand Tischgrill Kohle: kein Grillanzünder mehr notwendig dank natürlicher Zündbeschichtung
- Leichtes Reinigen dank einzeln entnehmbarer Teile
- Schnell verstaut auf Grund der geringen Größe und mitgeliefertem Deckel

EN TABLE TOP GRILL TAMBER

- Perfectly designed Table Top Grill, matching the Hurricane Lanterns Baby Special 276 in colour
- Food does not stick due to the enamelled grilling grate with special drainage grooves for liquid food residuals
- Evenly cooked food thanks to ventilation openings which provide a constant grill temperature
- Genuine barbecue aroma with the Feuerhand Charcoal for Table Top Grill for a convenient grilling experience thanks to natural ignition coating
- Tilt-proof stand and protection of the surface below thanks to the clever dual-purpose wooden coaster/lid
- Easy to clean thanks to individually removable parts
- Quickly stowed away due to its small size and the included lid

FR BARBECUE DE TABLE TAMBER

- Barbecue de table au design original, aux coloris assortis aux Lampes-tempête Baby Special 276
- Pas d'aliments qui attachent grâce à la grille émaillée pourvue de rainures d'écoulement spéciales pour les liquides alimentaires
- Mets délicieux grillés de manière uniforme grâce aux ouvertures d'aération et température constante
- Position stable et protection des surfaces grâce à la combinaison intelligente soucoupe et couvercle
- Un vrai goût de barbecue avec le Charbon pour Barbecue de table Feuerhand : plus besoin d'allume-barbecue grâce au revêtement d'allumage naturel
- Nettoyage facile Pièces amovibles facilitant le nettoyage
- Rangement rapide grâce à sa petite taille et au couvercle inclus dans la livraison



Tamber mit Starterpack Tischgrill Kohle /
Tamber with starter pack Table Top Grill Charcoal /
Tamber avec le paquet de démarrage Charbon pour Barbecue de table



Material / Material / Matériau	Stahl, pulverbeschichtet / steel, powder-coated / acier, thermolaqué
Durchmesser Korpus / Diameter of corpus / Diamètre du corps	20 cm
Durchmesser Grillrost / Diameter of grilling grate / Diamètre de la grille	19,3 cm
Höhe mit Deckel / Height with lid / Hauteur avec couvercle	14 cm
Gesamtgewicht / Total weight / Poids total	2,1 kg

FEUERHAND TAMBER



Farben / Colours / Couleur

Nr.	Art. / Ref. / Réf.	Farbe / Colour
1	tamber-telemagenta	Telemagenta
2	tamber-rot	Ruby Red
3	tamber-lichtgruen	Light Green
4	tamber-blau	Cobalt Blue
5	tamber-schwarz	Jet Black

TISCHGRILL KOHLE TAMBER CHARCOAL FOR TABLE TOP GRILL CHARBON POUR BARBECUE DE TABLE



DE

TISCHGRILL KOHLE

- Hergestellt aus europäischen Harthölzern
- Optimale Körnung für das Betreiben des Tischgrills Tamber
- Geschmacksneutrale Zündbeschichtung aus rein natürlichen Inhaltsstoffen
- Sicheres und einfaches Dosieren und Anzünden ohne Grillanzünder
- Schnelles Durchglühen der Kohle und gleichbleibende Grilltemperatur
- Bis zu 1,5 Stunden Grillen mit dem Tischgrill Tamber mit nur 1 Portion Kohle (140g)

EN

CHARCOAL FOR TABLE TOP GRILL

- Made from European hardwood
- Optimal size for operating the Table Top Grill Tamber
- Tasteless ignition coating made of purely natural ingredients
- Safe and easy to ignite without barbecue lighters; easy to dose
- Charcoal glows quickly at a constant grill temperature
- Up to 1.5 hours of barbecue pleasure with the Tamber with only 1 portion of charcoal (140g)

FR

TABLE TOP GRILL TAMBER

- Fabriqué à partir de bois dur européen
- Granulation optimale pour le fonctionnement du Barbecue de table Tamber
- Revêtement d'allumage au goût neutre à base de composants purement naturels
- Dosage et allumage sûrs et faciles sans allume-barbecue
- Combustion rapide du charbon et Température de cuisson constante
- Jusqu'à 1,5 heure de grillade avec le Barbecue de table Tamber avec seulement 1 portion de charbon (140g)

Gewicht / Weight / Poids

1 kg

Art. / Ref. / Réf.

fh-charcoal

TAMBER **GRILLSPIESSE** GRILL SKEWERS / BROCHETTES



TAMBER **TRANSPORTTASCHE** TRANSPORT BAG / SAC DE TRANSPORT



Maße (H x B x T) / Dimensions (H x W x D) /
Dimensions (H x L x P)

1,6 x 19,2 x 11,3 cm

Material / Material / Matériau

Eiche, Edelstahl / oak, stainless steel /
chêne, acier inoxydable

Gewicht / Weight / Poids

29 g

Art. / Ref. / Réf.

gs-tamber

Durchmesser / Diameter / Diamètre

22,5 cm

Höhe / Height / Hauteur

18,6 cm

Material / Material / Matériau

Polyester

Gewicht / Weight / Poids

308 g

Art. / Ref. / Réf.

ta-tamber

FEUERHAND **BABY SPECIAL 276 - LED**



SEE YOUR
WORLD
IN A
NEW LIGHT

276-led-sagegreen



MADE IN GERMANY

DE

LED LATERNE BABY SPECIAL 276

Zum 130-jährigen Jubiläum erlebt die Feuerhand Baby Special 276 als stufenlos dimmbare LED Laterne made in Germany eine besondere Neuauflage. In guter Gesellschaft zusammensitzen und besondere Momente mit Freunden und Familie erleben – das geht jetzt im Handumdrehen mit der neuen LED Laterne.

EN

LED LANTERN BABY SPECIAL 276

For its 130th anniversary, the Feuerhand Baby Special 276 is experiencing a special new edition as an infinitely dimmable LED lantern made in Germany. Sitting together in good company and experiencing special moments with friends and family - this is now possible in no time with the new LED lantern.

FR

LANTERNE LED BABY SPECIAL 276

À l'occasion de son 130e anniversaire, la Feuerhand Baby Special 276, lanterne LED à intensité variable made in Germany, fait l'objet d'une réédition spéciale. S'asseoir en bonne compagnie et vivre des moments privilégiés avec ses amis et sa famille - c'est désormais possible en un tour de main avec la nouvelle lanterne LED.

FEUERHAND BABY SPECIAL 276 - LED

MADE IN GERMANY



Farben / Colours / Couleur

Nr.	Art. / Ref. / Réf.	Farbe / Colour / Couleur
1	276-led-bronze	Bronze
2	276-led-sagegreen	Sage Green
3	276-led-bw	Olive
4	276-led-blau	Cobalt Blue
5	276-led-rot	Ruby Red
6	276-led-sparkling	Sparkling Iron
7	276-led-zinc	Zinc-Plated
8	276-led-softbeige	Soft Beige
9	276-led-mattschwarz	Matt Black
10	276-led-grun	Moss Green
11	fh-18650-li-ion	Akku / Battery / Pile

Maße (H x B x T) / Dimensions (H x L x D) / Dimensions (H x L x P) : 26,5 x 15 x 13,5 cm

WARUM LED? WHY LED? / POURQUOI LA LED?

130 Jahre bewährte Qualität

130 years of proven quality |
130 ans de qualité éprouvée



Lange Leuchtdauer bis zu 18 Tage

Long lighting time - up to 18 days |
Longue durée d'éclairage - jusqu'à 18 jours



Stufenlos dimmbare Leuchtkraft (2-150 LM)

Mood adjustable brightness (2-150 LM) |
Luminosité réglable progressivement (2-150 LM)



Energieeffizient

Energy efficient |
économique en énergie



WARUM PETROLEUM? WHY PETROLEUM? / POURQUOI LE PÉTROLE?

20 h Brenndauer

20 h burning time |
20 h de durée de combustion



Für den Outdoor-Bereich

For the Outdoor Area |
Pour l'extérieur



300 ml Lampenöl

300 ml lamp oil |
300 ml d'huile pour Lampe-tempête



beständige Flamme

Steady flame |
Flame stable



FEUERHAND BABY SPECIAL 276



MADE IN GERMANY

DE STURMLATERNE BABY SPECIAL 276

Die Feuerhand Baby Special 276 ist aus galvanisch verzinktem Stahlblech gefertigt, das widerstandsfähig gegen Korrosion ist. Durch das hitzebeständige Glas wird die Flamme perfekt vor Wind geschützt und brennt somit ruhig und gleichmäßig.

Bei einer Kaltluftlaterne wird die Frischluft zwischen dem inneren und äußeren Bereich des Schornsteins zugeführt und durch das Röhrensystem vorgewärmt. Die Frischluft gelangt durch die Holme bis zum Brenner und versorgt die Flamme mit ausreichend Sauerstoff. Die heiße Verbrennungsluft entweicht über den Kamin. Unabhängig von Batterien und elektrischem Strom ist die Sturmlaterne eine zuverlässige Lichtquelle, die mit Petroleum oder Paraffinöl betrieben wird. Die Feuerhand Baby Special 276 ist verzinkt und in verschiedenen Farben erhältlich. Die farbigen Modelle sind zusätzlich pulverbeschichtet.

EN HURRICANE LANTERN BABY SPECIAL 276

The Feuerhand Baby Special 276 is made of galvanised steel, which is resistant to corrosion. Thanks to the heat-resistant glass, the flame is perfectly protected from wind and thus burns quietly and evenly.

In a cold blast lantern, fresh air circulates between the inside and the outside of the chimney and is warmed up through the pipe system. Fresh air goes through the side pieces, arrives in the burner and supplies the flame with enough oxygen. The hot air from the combustion escapes through the chimney. Independent from batteries and electricity, the hurricane lantern is a reliable source of light that works with kerosene or paraffin oil. The Feuerhand Baby Special 276 is galvanised and available in different colours. The coloured models are also galvanised and additionally powder-coated.

FR LAMPE-TEMPÊTE BABY SPECIAL 276

La Feuerhand Baby Special 276 est fabriquée en acier recouvert de zinc par le procédé de galvanisation, la rendant résistante à la corrosion. Grâce au verre résistant à la chaleur, la flamme est protégée du vent et brûle de façon calme et homogène.

Dans une lanterne à circulation d'air froid, l'air frais est acheminé entre l'intérieur et l'extérieur de la cheminée et réchauffé par le système de conduits. L'air frais passe le long des barres, arrive au brûleur et alimente la flamme avec l'oxygène. L'air chaud résultant de la combustion s'échappe par la cheminée. Non dépendante de batteries et ou d'électricité, la lampe-tempête est une source de lumière fiable qui fonctionne au pétrole ou à l'huile de paraffine. La Feuerhand Baby Special 276 est en acier recouvert de zinc et elle est disponible en différentes couleurs. Les modèles colorés sont un revêtement en poudre sur la couche de zinc.

FEUERHAND BABY SPECIAL 276



1 2 3 4 5



6 7 8 9 10



11 12 13 14 15



16 17 18 19 20



21

Farben / Colours / Couleur

Nr.	Art. / Ref. / Réf.	Farbe / Colour / Couleur	Nr.	Art. / Ref. / Réf.	Farbe / Colour / Couleur
1	276-zink	Zinc-Plated	12	276-blau	Cobalt Blue
2	276-weiss	Pure White	13	276-tealblue	Teal Blue
3	276-softbeige	Soft Beige	14	276-6027	Light Green
4	276-nordicgrey	Nordic Grey	15	276-grun	Moss Green
5	276-7016	Anthracite Grey	16	276-bw	Olive
6	276-gelb	Signal Yellow	17	276-bronze	Bronze
7	276-2003	Pastel Orange	18	276-sparkling	Sparkling Iron
8	276-rot	Ruby Red	19	276-mattschwarz	Matt Black
9	276-4010	Telemagenta	20	276-schwarz	Jet Black
10	276-brickred	Brick Red	21	276-sagegreen	Sage Green
11	276-5024	Pastel Blue			

Maße (H x B x T) / Dimensions (H x L x D) / Dimensions (H x L x P) : 26,5 x 15 x 13,5 cm

**BABY
SPECIAL
276**

7 BASICS
7 BASICS
7 RÈGLES D'OR

**DE GIB IHR EIN PASSENDES ZU
HAUSE**

Verwende deine Baby Special 276 stets draußen: Im Garten, auf der Terrasse oder dem Balkon.

EN GRANT IT A SUITABLE HOME

Always use your Baby Special 276 outdoors in the garden, on the terrace or on the balcony.

**FR CHOISISSEZ-LUI UN EMPLA-
CEMENT**

Veillez n'utiliser votre Baby Special 276 qu'en plein air : dans le jardin, sur la terrasse ou sur le balcon.

**DE NOTBELEUCHTUNG MIT AUS-
DAUER**

Achte auf optimale Tankfüllhöhe: Mit maximal 300 ml passendem Brennstoff befüllt spendet dir deine Laterne für bis zu 20 Stunden zuverlässig Licht.

**EN EMERGENCY LIGHTING WITH
ENDURANCE**

Check the optimum filling level of the tank: Filled with maximum 300 ml suitable fuel the Lantern provides you with reliable light for up to 20 hours.

**FR UN ÉCLAIRAGE DE SECOURS
LONGUE DURÉE**

Faites attention au niveau optimal de remplissage : remplie avec un maximum de 300 ml de combustible approprié, votre Feuerhand vous fournira de manière fiable de la lumière pendant 20 heures.

DE VERFÜHRERISCHE KURVEN

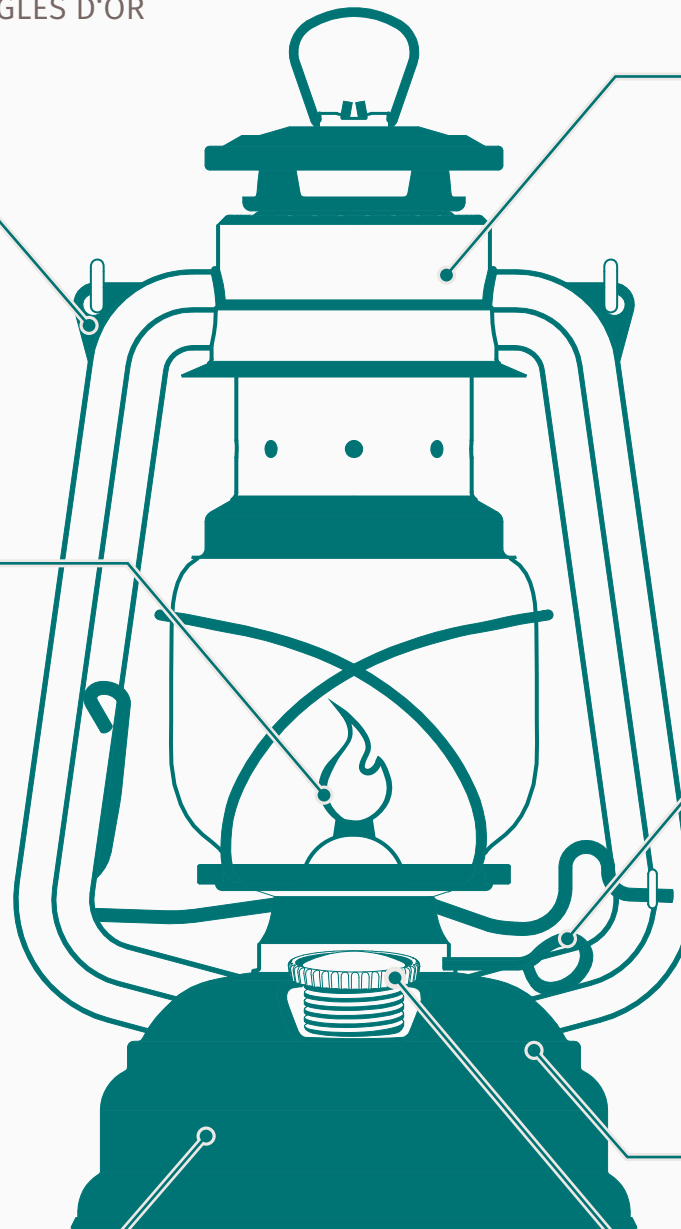
Für ein schönes Flammenbild runde das obere Ende des Dochtes mit einer Schere sauber ab.

EN FASCINATING CURVES

For a beautiful flame neatly round the top end of the wick with a pair of scissors.

FR DES COURBES CHATOYANTES

Afin d'obtenir une flamme pleine, arrondissez proprement le haut de la mèche avec des ciseaux.



DE AUFRECHT POSIEREN

Stelle sicher, dass deine Laterne im befüllten Zustand immer aufrecht steht oder hängt.

EN POSE UPRIGHT

Make sure that your lantern always hangs or stands in upright position when filled.

FR EN POSITION VERTICALE

Veillez à ce que votre lanterne soit toujours à la verticale ou suspendue lorsqu'elle est remplie.

DE GEFÜHLSSACHE

Reguliere das Licht über den Drehgriff so, dass eine gleichmäßige Flamme von 1,5 bis 2 cm Höhe entsteht.

EN A MATTER OF FEELING

Adjust the light via the rotating handle in such a way that an even flame of about 1.5 - 2 cm is formed.

FR QUESTION DE GOÛT

Réglez la lumière par la poignée rotative afin d'obtenir une flamme régulière de 1,5 à 2 cm de hauteur.

DE ANTI-AGING

Verstaue deine Baby Special 276 nach dem Betrieb immer mit entleertem Tank an einem trockenen Ort.

EN ANTI-AGING

Before and after operation stow your Baby Special 276 with emptied tank at a dry place.

FR RECETTE ANTI-ÂGE

Rangez toujours votre Baby Special 276 au sec après avoir vidé complètement le réservoir.

**DE SORGFALTPFLICHT FÜR
KLARES LICHT**

Befülle deine Sturmlaterne ausschließlich mit hochreinem Petroleum, z.B. Feuerhand Lampenöl. Nach ca. 20 Minuten ist die Laterne einsatzbereit.

EN PROVIDE FOR CLEAR LIGHT

Only fill highly pure petroleum or paraffin oil into your hurricane lantern, e.g. Feuerhand Lamp Oil. After about 20 minutes the lantern is fit for operation.

**FR UNE LUMIÈRE IMMACULÉE
DEMANDE DE LA PRUDENCE**

Utilisez exclusivement de l'huile de paraffine ou du kérosène, p. ex. l'huile pour lampe-tempête Feuerhand. Après 20 minutes la lanterne est prête à l'emploi.

REFLEKTORSCHIRM

REFLECTOR SHADE / ABAT-JOUR RÉFLECTEUR

MADE IN GERMANY



UNTERSETZER

COASTER / SOCLE



Durchmesser / Diameter / Diamètre	22,5 cm
Material / Material / Matériau	Stahl, verzinkt; farbige Modelle pulverbeschichtet / Steel, galvanised; coloured models powder-coated /
Gewicht / Weight / Poids	113 g
Art. / Ref. / Réf.	276-shade

Verfügbar in 20 Farben / available in 20 colours / disponible en 20 coloris 13,5 cm

Maße (H x B x T) / Dimensions (H x W x D) / Dimensions (H x L x P)	2,5 x 18,6 x 18,6 cm
Material / Material / Matériau	Bambus, beschichtet / bamboo, coated / bambou, revêtu
Gewicht / Weight / Poids	320 g
Art. / Ref. / Réf.	276-coaster

TRANSPORTTASCHE

TRANSPORT / SAC DE TRANSPORT



LATERNENHALTER

LANTERN HOLDER / PORTE-LANTERNE



Maße (H x B x T) / Dimensions (H x W x D) / Dimensions (H x L x P)	29 x 15 x 15 cm
Material / Material / Matériau	Polyester
Gewicht / Weight / Poids	286 g
Art. / Ref. / Réf.	ta-276

Maße zusammengebaut (H x B x T) / Dimensions assembled (H x W x D) / Dimensions, assemblé (H x L x P)	162 x 26 x 1 cm
Material / Material / Matériau	Stahl, pulverbeschichtet / steel, powder-coated / acier, thermolaqué
Gewicht / Weight / Poids	1,2 kg
Art. / Ref. / Réf.	276-holder

ZUBEHÖR **BABY SPECIAL 276**

ACCESSORIES / ACCESSOIRES



FLACHDOCHTE 5 STÜCK, REINE BAUMWOLLE

Maße: 12,5 x 120 mm

FLAT WICK 5 PIECES, PURE COTTON

Dimensions: 12.5 x 120 mm

MÈCHE 5 PIÈCES, PUR COTON

Dimensions : 12,5 x 120 mm

Art. / Ref. / Réf. w-276x5



LAMPENÖL

Maße: 26,5 x 8,5 x 8,5 cm
Füllmenge: 1 Liter

LAMP OIL

Dimensions: 26.5 x 8.5 x 8.5 cm
Capacity: 1 litre

HUILE

Dimensions : 26,5 x 8,5 x 8,5 cm
Capacité : 1 litre

Art. / Ref. / Réf. fh-oil



BRENNER MIT DOCHT

Dochtmaße: 12,5 x 120 mm

BURNER WITH WICK

Wick size: 12.5 x 120 mm

BRÛLEUR AVEC MÈCHE

Mèche : 12,5 x 120 mm

Art. / Ref. / Réf. b-276



FARBIGE BRENNER MIT DOCHT

Dochtmaße: 12,5 x 120 mm

COLOURED BURNERS WITH WICK

Wick size: 12.5 x 120 mm

BRÛLEUR AVEC MÈCHE COLORÉ

Mèche : 12,5 x 120 mm

Art. / Ref. / Réf. b-276-bw, b-276-rot, b-276-schwarz,
b-276-gelb, b-276-grun, b-276-weiss



GLAS KLAR

Durchmesser oben: 6,5 cm
Durchmesser unten: 6 cm

CLEAR GLASS

Diameter at the top: 6.5 cm
Diameter at the bottom: 6 cm

VERRE CLAIR

Diamètre en haut : 6,5 cm
Diamètre en bas : 6 cm

Art. / Ref. / Réf. g276



GLAS MATT

Durchmesser oben: 6,5 cm
Durchmesser unten: 6 cm

FROSTED GLASS

Diameter at the top: 6.5 cm
Diameter at the bottom: 6 cm

VERRE DÉPOLI

Diamètre en haut : 6,5 cm
Diamètre en bas : 6 cm

Art. / Ref. / Réf. g276m



TANKDECKEL

Nur verzinkt erhältlich.

TANK LID

Only available zinc-plated.

COUVERCLE DU RÉSERVOIR

Seulement disponible en zinc.

Art. / Ref. / Réf. 276-1



AKKU FÜR BABY SPECIAL 276 LED

Maße: 6,5 x 1,8 cm

BATTERY FOR BABY SPECIAL 276 LED

Dimensions: 6,5 x 1,8 cm

PILE POUR BABY SPECIAL 276 LED

Dimensions : 6,5 x 1,8 cm

Art. / Ref. / Réf. fh-18650-li-ion



SONDERANFERTIGUNG

SPECIAL PRODUCTION / FABRICATION PERSONNALISÉE



Weitere Farben /
Other colours /
Plus de coloris



Tankgravur /
Tank engraving /
Gravure sur réservoir



Glasgravuren /
Glass engravings /
Gravure sur verre

AUF ANFRAGE ÜBER
ON REQUEST VIA / SUR DEMANDE À
vertrieb@feuerhand.de



MERCHANDISE MERCHANDISE / ARTICLES PUBLICITAIRES



FEUERHAND STICKER

Maße: 7 x 21 cm

FEUERHAND STICKER

Dimensions: 7 x 21 cm

AUTOCOLLANT FEUERHAND

Dimensions : 7 x 21 cm

Art. / Ref. / Réf. fh-sticker



FEUERHAND RETRO-BLECHSCHILD

Maße: 20 x 30 cm

FEUERHAND RETRO TIN PLATE SIGN

Dimensions: 20 x 30 cm

LA PANCARTE EN MÉTAL RÉTRO FEUERHAND

Dimensions : 20 x 30 cm

Art. / Ref. / Réf. fh-retro

INFORMATIONEN INFORMATION / INFORMATION

DE

Du möchtest mehr über die Produkte oder die Geschichte der deutschen Traditionsmarke erfahren? Feuerhand bietet dir einen umfassenden Service, auch über den Kauf hinaus. Die Historie sowie Hinweise zur Bedienung, zur Funktionsweise und zur richtigen Pflege deiner Feuerhand Produkte kannst du ganz einfach online abrufen unter:

www.feuerhand.de

© Alle Rechte vorbehalten

Feuerhand und die Feuerhand-Markte sind eingetragene Handelsmarken in Deutschland und/oder anderen Ländern. Der Inhalt dieses Katalogs darf nicht in irgendeiner Form ohne Genehmigung reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme verarbeitet, vervielfältigt oder verbreitet werden.

EN

You would like to find out more about the products and the history of the traditional brand? Feuerhand offers you full service, also beyond the purchase. The history as well as notes for use, on function and the right care of your Feuerhand products you can easily find online at:

www.feuerhand.de

© All rights reserved

Feuerhand and the Feuerhand brand are registered trademarks in Germany and/or other countries. The content of this catalogue shall not be replicated in any way without permission or edited, copied or distributed using electronic systems.

FR

Vous souhaitez en savoir plus sur les produits ou l'histoire de la marque traditionnelle allemande? Feuerhand vous offre un service complet, bien au-delà de votre achat. Vous trouvez l'histoire ainsi que des instructions sur l'utilisation, le fonctionnement et sur l'entretien correct de votre Lampe-tempête Feuerhand sur notre site internet :

www.feuerhand.de

© Tous droits réservés

Feuerhand et la marque Feuerhand sont enregistrés en Allemagne et/ou dans d'autres pays. Le contenu de ce catalogue ne doit être reproduit sous aucune condition sans permission et ne peut être édité, copié ou distribué, partiellement ou intégralement, par quelque procédé que ce soit, y compris en se servant de systèmes électriques.

WEEE-Registrierungsnummer: DE 31920706

WEEE registration number: DE 31920706

Numéro d'enregistrement WEEE: DE 31920706





Petromax GmbH

Sudenburger Wuhne 61
39116 Magdeburg
Deutschland

Tel.: +49(0)391 556 846 00

E-Mail: service@feuerhand.de

Web: www.feuerhand.de



cat-fh v4.3

